



# Freundeskreis Indien

Hilfe zur Selbsthilfe e.V.

Freundeskreis Indien e.V. · Dimpfelbachstr. 7 · 76534 Baden-Baden



November 2016

Sehr geehrte Spender, liebe Freunde,

mit dieser einfachen Hütte begann vor über 30 Jahren die Hilfe zur Selbsthilfe Shanthimalais. In dieser ersten »Notambulanz« wurden aus Liebe zu den Ärmsten der Armen, Dorfbewohner rund um die Stadt Tiruvannamalai medizinisch behandelt. Von hier entstand mit den Jahren das umfassende Hilfswerk Shanthimalai Trust. Seitdem ist einiges geschehen: Viele Projekte konnten erfolgreich in die Selbstständigkeit geführt werden, beispielsweise Klinik u. Kunsthandwerk.

Auch in ganz Indien ist seitdem viel passiert. Anfang der 90er Jahre begann zwar der wirtschaftliche Aufstieg des Landes. In Wirtschaftszweigen wie der Informationstechnologie gehört Indien heute sogar zu den führenden Ländern weltweit. Dennoch ist der Aufstieg bei weitem nicht bei allen Indern gleichermaßen angekommen. Gerade in den ländlichen Regionen herrscht nach wie vor große Armut.



Zeichen für Vertrauen

Empfohlen vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI), Berlin. Dieses Zeichen des Vertrauens steht u.a. für verantwortungsvollen, sachgerechten Umgang mit Spenden, wahre Information u. transparente Rechnungslegung.

**Spendenkonto:**  
Postbank Nürnberg

IBAN:  
DE83 7601 0085 0117 5078 58  
BIC PBNKDEFF

[www.freundeskreisindien.de](http://www.freundeskreisindien.de)

**Kontakt & Information:**

Dominikus Juen  
Fembach 14a  
83358 Seebruck

Tel: 08056 . 2259995  
Mail: [info@shanthimalai.org](mailto:info@shanthimalai.org)

Dabei bleibt die Arbeit der Entwicklungszusammenarbeit unerlässlich. Denn ihre oft langjährig mühevoll aufgebauten Projekte und Initiativen sorgen dafür, daß sich bei den Menschen nachhaltig etwas verändern kann.



Betrachten wir den **Shanthimalai Trust**, ist es erfreulich zu sehen, wie nachhaltig und fruchtbar sich unsere Zielsetzungen auf den **Bildungs- und Ausbildungsbereich** auswirken. Gute Beispiele dafür sind die Lebenswege unserer zwei PTP-Absolventen N. Murali und A. Porkalai über die wir schon vor 3 Jahren geschrieben hatten:

**Murali** hat als kleines Kind seinen Vater verloren und wuchs in Armut auf. Von 1997 bis 2009 war er Patenkind und absolvierte an der Sri Ramana Maharshi Higher Secondary School seinen Schulabschluß. Er wurde daraufhin in das **Professional-Training-Program PTP (Ausbildungspatenschaften)** aufgenommen und studierte Informationstechnologie. Heute arbeitet er als Software-Experte bei der bekannten Firma Equiniti India Prv LTD in der nahe gelegenen Großstadt Chennai.



Murali mit Frau Rajalakshmi, seit 4 Monaten verheiratet

**Porkalai** kennen Sie vielleicht schon aus unserem Patenrundbrief 2013, in dem wir ausführlich über ihren Lebensweg berichtet hatten. Auch sie wuchs als Halbwaise auf und wurde Patenkind von **Shanthimalai**. Nach ihrem erfolgreichen Schulabschluß an unserer Schule studierte sie mit Unterstützung der **Ausbildungspatenschaft** Elektronik und Nachrichtentechnik. Seit Juni 2013 arbeitet sie als Beraterin für Qualitätssicherung bei Sirius Computer Solutions in Chennai.



Porkalai und ihr Mann

Beide beziehen jetzt ein gutes mittelständisches Einkommen und sind glücklich verheiratet. Obwohl sie in Chennai arbeiten, fühlen sie sich nach wie vor eng mit **Shanthimalai** verbunden. Beispielsweise besuchen sie regelmäßig die neu ins Leben gerufenen **Alumnitreffen**, zu denen ehemalige PTP-Stipendiaten eingeladen werden, die schon im Berufsleben stehen. Sie berichten den jungen Studierenden und Auszubildenden von ihren Erfahrungen, geben Tipps für den Berufseinstieg und stellen auch Kontakte zu potenziellen Arbeitgebern her. Dabei entstehen Interessengruppen, so daß in den Berufsbereichen wie z.B. Informationstechnologie, Lehramt, Gesundheit oder auch in den praktischen Gebieten ein intensiver Austausch stattfinden kann.

Hiermit zeigt sich wieder einmal, daß unsere Patenkinder und PTP-Stipendiaten Ihre oftmals langjährige Hilfe und Unterstützung überaus wertschätzen und davon etwas in das Projekt zurückgeben möchten. Damit trägt unser Motto »Hilfe zur Selbsthilfe« sichtbare Früchte.

Das PTP-Programm entwickelt sich jährlich weiter und bietet neben den Alumnitreffen zusätzliche, wertvolle Unterstützung für unsere Studenten und



Auszubildenden. Es werden regelmäßig Firmen und Fabriken besucht, in denen auch Praktika absolviert werden können. Das Firmennetzwerk wird regional und überregional von Jahr zu Jahr größer, so daß seit Beginn der Arbeitsvermittlung vor eineinhalb Jahren schon für über 40 PTP-Absolventen ausbildungsbezogene Jobs gefunden werden konnten.

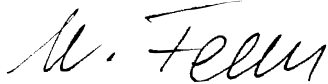
**Wir haben jedes Jahr sowohl für unsere Bildungs-Patenschaften als auch für das PTP-Programm (Ausbildungs-Patenschaft) weitaus mehr Anträge von bedürftigen, indischen Kindern, als wir annehmen können. Wir freuen uns daher sehr über Ihre wertvolle Unterstützung und Weiterempfehlungen! Zur ausführlicheren Information schicken wir Ihnen gerne Paten-Broschüren, Flyer und Präsentationen zu.**

Ab 30.-€ monatlich sichern Sie einem Kind die Schulbildung und eröffnen ihm damit eine ganz neue Zukunftsperspektive. Es werden arme Kinder ausgewählt, die motiviert sind und deren Eltern den Schulbesuch unterstützen. Vom Beitrag wird nicht nur Schulgeld bestritten, sondern auch Verpflegung, Schulkleidung, Transport sowie medizinische Versorgung oder z.B. Schulausflüge, Kulturangebote.

Mit diesen Zeilen möchten wir uns auch im Namen all unserer indischen Freunde, Schüler und Studenten von Herzen für Ihre Spenden bedanken! Durch Sie war es möglich, daß aus einer einfachen Strohütte der gesamte Shanthimalai Trust entstehen konnte und in seinen Zielsetzungen bis heute weiterleben kann!

**Für Ihre Mithilfe danken wir Ihnen nochmals, wünschen Ihnen eine friedvolle Vorweihnachtszeit und grüßen Sie herzlich**

Ihre



Dr. med. Marianne Feja, 1. Vorsitzende



v.l.n.r.: Mrs. Bala, Mr. Ravi Kumar, Mr. Kandasamy, Mr. Kumaraswami, Mrs. Seethalakshmi

## Neues aus der Schule!

An unserer Sri Ramana Maharshi Matriculation Higher Secondary School hat sich einiges getan: seit Juli dieses Jahres wurde die Schulleitung verstärkt!

In Mr. Kandasamy bekamen wir einen neuen Schulleiter und in Mr. Ravi Kumar seinen Stellvertreter. Beide unterrichten Mathematik. Mrs. Bala ist verantwortlich für die Klassen 1 - 5 (Englisch) und Mr. Kumaraswami (Sozialwissenschaften) ist »Vertrauenslehrer« und Berater.



Mrs. Seethalakshmi, seit 16 Jahren Tamillehrerin, wurde die Schulleitung der Grundschule anvertraut. Allen liegen besonders die Englischkenntnisse der Schülerinnen und Schüler am Herzen. Denn ein gutes Englisch ist heute in Indien und weltweit entscheidend für einen erfolgreichen Berufsbeginn. Als weiteres wird unsere Schule eine Jahreszeitung bekommen und auch eine Webseite, so dass sich jeder online aktuell informieren kann.

## Wichtige Hinweise:

- ♦ Paten, die einen Brief für ein Patenkind mitgeben wollen: bitte **bis 12.12.** an Gudrun Rademacher, Alemannenstr. 2 a, 79331 Teningen senden. Bitte schicken Sie keine Geschenke oder Geld per Post.
- ♦ Bitte geben Sie bei **Überweisungen** den ganzen Namen und die Adresse an, vor allem, wenn Sie zum ersten Mal spenden oder umgezogen sind. Dann kommt Ihre Spendenquittung an. Danke!

## Freundeskreis Indien e.V. Kassenbericht 2015

Vermögen zum 01.01.2015 <i>Vermögen zum 01.01.2014 *</i>	168.793,12 <i>60.820,67</i>	Zahlungsausgänge:	in €	in %
<b>Zahlungseingänge:</b>	<b>in €</b>	Direktzahlungen an Shanthimalai	240.000,00 <i>131.000,00</i>	53,7
Geldspenden	258.350,81 <i>184.561,08</i>	über das Kindermissionswerk**	90.000,00 <i>90.000,00</i>	20,1
zweckgebundene Spenden	9.731,52	<b>Verwaltungskosten</b> (Öffentlichkeitsarbeit)	2.368,89 <i>1.937,32</i>	0,5
sonstige Einnahmen	9.637,00 <i>16.100,00</i>	Kontoführung	517,47 <i>494,69</i>	0,1
Kirchliche Einrichtungen	406,62 <i>1.446,50</i>	Kosten für den Erhalt Erbschaft	9.731,52	2,2
Summe Zahlungseingänge	278.125,95	<b>Vermögen am 31.12.2015</b> <i>Vermögen am 31.12.2014</i>	<b>104.301,19</b> <i>168.793,12</i>	<b>23,3</b>
<b>Summe</b> <i>Summe 2014</i>	<b>446.919,07</b> <i>392.225,13</i>	<b>Summe:</b> <i>Summe 2014</i>	<b>446.919,07</b> <i>392.225,13</i>	<b>100,0</b>

\*) Die jeweils untenstehenden kursiven Beträge in Grau sind die Spenden und Vorjahresbeträge von 2014 zum Vergleich.

\*\*\*) Seit vielen Jahren wird vom Kindermissionswerk in Aachen (Sternsingeraktion) der Betrag des FKI über 90.000 Euro um 20 % aufgestockt.

## Bilanz der indischen Partnerorganisation Shanthimalai 2015

(Shanthimalai Research & Development Trust und Shanthimalai Trust)

Das Haushaltsjahr in Indien beginnt am 01.04.15 und endet am 31.03.16

Einnahmen	in INR	ca. in €	in %
Freundeskreis Indien e.V., Deutschland	24.112.964,00	330.314,58	37,4
Stiftung Aruna, Schweiz	6.980.253,00	95.619,90	10,8
Aruna Partnership, USA	11.036.911,00	151.190,56	17,1
Freundeskreis Indien e.V. über Kindermissionswerk, Aachen	7.454.232,00	102.112,77	11,6
Stiftung Vision of Life, Baden-Baden	719.550,00	9.856,85	1,1
Private Spender	1.813.045,00	24.836,23	2,8
Gesamtes Spendenaufkommen	52.116.955,00	713.930,89	
Sonstige Einnahmen (Zinsen, Steuerrückerstattung u. ä.)	1.038.529,00	14.226,42	1,6
Übertrag aus dem vorigen Haushaltsjahr	11.282.497,46	154.554,76	17,5
<b>Gesamt</b>	<b>64.437.981,46</b>	<b>882.712,07</b>	<b>100,0</b>
Ausgaben	in INR	ca. in €	in %
Schulen	16.030.018,00	219.589,29	24,9
Bildungs- und Ausbildungspatenschaften	12.916.512,00	176.938,52	20,0
Armenfürsorge	2.645.240,00	36.236,16	4,1
Ausgaben für Projekte insgesamt	31.591.770,00	432.763,97	
Verwaltungskosten, Gehälter	4.262.079,00	58.384,64	6,6
Vorauszahlungen (Steuer; Energiekosten u.ä.)	728.188,00	9.975,18	1,1
Festgeld	26.695.186,00	365.687,48	41,4
Geld (Konto)	1.100.890,41	15.080,69	1,7
Geld (bar)	59.868,05	820,11	0,1
Rücklagen insgesamt	<b>27.855.944,46</b>	<b>381.588,28</b>	
<b>Gesamt</b>	<b>64.437.981,46</b>	<b>882.712,07</b>	<b>100,0</b>
mittlerer Wechselkurs Indian Rupie (INR) in Euro (€)		73,00 INR	1,00 €

## Information zum Freundeskreis Indien – Hilfe zur Selbsthilfe – Interkulturelle Begegnung e.V.

### Vorstandsmitglieder

**Vorsitzende:** Dr. med. Marianne Feja  
**Stellv. Vorsitzende:** Gudrun Rademacher (Patenschaften),  
Dominikus Juen

Der Vorstand arbeitet ehrenamtlich. Ihm obliegt die Geschäftsführung, die Koordination der Mittelverwendung, die Einberufung der Mitgliederversammlung. Vereinsmitglieder gibt es derzeit ca. 150. Ca. 20 davon sind ehrenamtliche Mitarbeiter. Wesentliche Aufgaben der Mitgliederversammlung sind:

- die Entgegennahme von Jahresbericht und Jahresrechnung
- die Entlastung von Vorstand, Kassenführer und Kassenprüfern
- die Wahl von Vorstand, Kassenführer, Kassenprüfern und Wirtschaftsprüfer.

Die jüngste Kassenprüfung vom 09.04.2016 für das Geschäftsjahr 2015 verliefen ohne Beanstandung. Den Bericht zur Wirkungsbeobachtung finden Sie unter: [www.freundeskreisindien.de](http://www.freundeskreisindien.de).

Der Freundeskreis Indien macht Spendenwerbung über je einen Rundbrief, bzw. Patenschaftsrundbrief einmal jährlich, daneben

über die Website [www.freundeskreisindien.de](http://www.freundeskreisindien.de), die Broschüre »Bildungspatenschaften/Ausbildungspatenschaften«, Faltblätter, regionale Aktionen und Pressemitteilungen.

Unsere Partnerorganisation in Indien ist **Shanthimalai**, repräsentiert durch die beiden Treuhänderschaften Shanthimalai Trust (SMT) und Shanthimalai Research & Development Trust (SRDT). **SMT:** Ausbildungspatenschaften, Armenfürsorge, Medizinische Hilfe, Akute Notfallhilfe, Liegenschaften (2 Schulen). **SRDT:** Bildungspatenschaften, Zusammenarbeit mit Sternsängern.

Der Freundeskreis Indien e.V. fördert uneigennützig, ideell und finanziell die Ziele von Shanthimalai: Hilfe zur Selbsthilfe in der ländlichen Region um Tiruvannamalai/Südindien, schwerpunktmäßig Bildung, Ausbildung, berufliche Weiterbildung und die Förderung zur Selbstständigkeit nach abgeschlossener Ausbildung. Außerdem finanziert er medizinische Hilfe und Armenfürsorge.

### Projektausgaben 2015:

Bildungspatenschaften .....	105.000 €
Schulbildung .....	40.000€
Ausbildungspatenschaften.....	70.000€
Armenfürsorge.....	25.000€
<b>gesamt: .....</b>	<b>240.000€</b>

### Ihre Spende kommt an!

\* Spenden sind steuerlich absetzbar. Bis zum 31.03.2017 werden die **Spendenquittungen** für alle Spenden über 200 € des vorherigen Jahres versandt. Unter 200.–€ reicht Ihr Einzahlungsbeleg aus.

#### Beleg für Kontoinhaber/Zahler-Quittung

Konto-Nr. des Kontoinhaber/Zahler
Zahlungsempfänger Freundeskreis Indien e.V.
IBAN DE 83 7601 0085 0117 5078 58
Betrag: Euro, Cent
Kunden-Referenznummer – Verwendungszweck
Kontoinhaber/Zahler: Name

Wir sind nach dem letzten Freistellungsbescheid des Finanzamtes Baden-Baden, St.Nr. 36065/59801, vom 16.10.2015 nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 des Körperschaftsteuergesetzes von der Körperschaftsteuer befreit und wegen Förderung des Völkerverständigungsgedankens und der Entwicklungshilfe als gemeinnützigen Zwecken dienend anerkannt. Laut Gesetz gilt dieser Einzahlungsbeleg in Verbindung mit dem Kontoauszug bei einer Zuwendung bis zu 200 Euro als Zuwendungsbestätigung.

#### SEPA-Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts	BIC	Für Überweisungen in Deutschland und in andere EU-/EWR-Staaten in Euro.
Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)		
Freundeskreis Indien e.V. * 76534 Baden-Baden		
IBAN		
D E 8 3 7 6 0 1 0 0 8 5 0 1 1 7 5 0 7 8 5 8		
BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)		
P B N K D E F F		
Freundeskreis Indien Hilfe zur Selbsthilfe e.V.		Betrag: Euro, Cent
Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers		
noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)		
Angaben zum Kontoinhaber/Zahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)		
IBAN		06
D E		
Datum	Unterschrift(en)	

SPENDE